

# LE BÂTON NOIR



Le bâton noir est un bâton cérémonial créé en 2012 pour célébrer le Jubilé de diamant de la reine Elizabeth II. Inspiré d'une tradition du Parlement de Westminster vieille de 600 ans, il est utilisé lors d'événements officiels, lorsque le représentant provincial de la Couronne, le lieutenant-gouverneur, sont présents à l'Assemblée législative de la Colombie-Britannique.



Le manche du bâton noir, fait en bois originaire de sept arbres indigènes de la Colombie-Britannique, renferme une capsule en cuivre qui contient des messages rédigés en 2012 par de hauts responsables législatifs et par de hauts fonctionnaires. La capsule sera ouverte et les messages lus 60 ans plus tard.

Le bâton noir arbore une réplique en argent de la couronne de Saint-Édouard, ornée d'un diamant canadien. Cette couronne symbolise l'autorité du souverain régnant. Le cornouiller du Pacifique, l'emblème floral de la Colombie-Britannique, est gravé à l'extrémité supérieure du bâton noir.

La partie centrale du bâton noir comporte une sculpture de jade, la pierre précieuse officielle de la Colombie-Britannique. Elle est l'œuvre de Clifford Bolton (Soō-Natz), un aîné de la Première Nation Tsimshian et représente un homme, une femme et un enfant. Deux plumes d'aigle, symboles sacrés de la puissance, unissent l'homme et la femme. L'enfant symbolise la foi en l'avenir. Un cordon de cèdre sculpté symbolise l'unité et l'entrelacement des diverses cultures de la Colombie-Britannique.



Quatre anneaux d'argent sont placés près de la base du bâton noir. Les trois premiers anneaux datent de 2012 et la devise de l'Ordre de la jarretière, celle du Canada et celle de la Colombie-Britannique y sont gravées.

Le quatrième et dernier anneau - l'anneau de la Réconciliation - a été apposé au bâton noir par Son Altesse royale le duc de Cambridge en présence de chefs des Premières Nations, de la gouverneure générale, du premier ministre et d'autres dignitaires, lors d'une cérémonie à la Maison du gouvernement (Government House) le 26 septembre 2016.

L'anneau de la Réconciliation symbolise la relation historique entre le monarque et les peuples autochtones de la Colombie-Britannique et marque aussi une étape de plus vers la réconciliation. Gravée sur l'anneau, la devise en langue Halq'eméylem, Lets'e Mot, signifie « un seul esprit ». Deux plumes d'aigle la séparent de l'effigie gravée du canot Shxwxitostel offert à la Colombie-Britannique par l'ancien lieutenant-gouverneur de la Colombie-Britannique, Steven Point.

À la base du bâton noir, la partie supérieure d'une virole plaquée argent est ornée d'un ruban en spirale et sa partie inférieure d'un cercle de 13 feuilles d'érable représentant les 10 provinces et les 3 territoires canadiens.

Le bâton noir est serti d'un souverain d'or datant de 1871, année où la Colombie-Britannique a joint le Canada à titre de sixième province. Cette pièce de monnaie est un cadeau remis à la Colombie-Britannique par la reine Elizabeth II à l'occasion de son Jubilé de diamant.



PARLIAMENTARY EDUCATION OFFICE  
LEGISLATIVE ASSEMBLY OF BRITISH COLUMBIA

For more learning  
resources, visit  
[www.leg.bc.ca/  
learning-resources](http://www.leg.bc.ca/learning-resources)

